

USE:

Observation of the liquid level inside closed vessels (boilers, tanks, silos, etc.).

Sight glass fittings type 337 are oval longitudinal sight glass fittings for welding in or on, each completed with a sight glass plate inserted between the gaskets and firmly screwed in place.

REFLECTIVE AND TRANSPARENT GLASS:

In the case of clear media, dark or non-illuminated vessels or a closed level indicator, the use of a reflex sight glass is recommended (see adjacent picture).

Due to the refraction of light in the incorporated prisms, the level can be seen better. However, if the vessel is illuminated, the medium is very clear or if the color of the medium should be visible, a transparent glass should be used.

Reflex glass cannot be protected with mica glass, as this will prevent reflection.

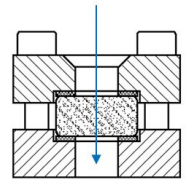
We will be happy to help you select the appropriate design.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

After welding in the base frame, check whether the sealing surface has warped. If necessary, it must be reworked! Also observe the specified torques for the screw connection, according to the operating and maintenance instructions!

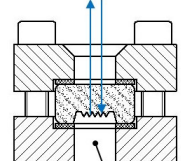
The operating pressure does not apply to the base flange, this must be verified together with the pressure vessel according to AD 2000 instruction leaflet B9 or equivalent code!

Light beam



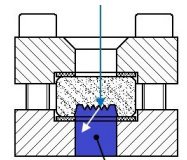
Transparent glass

Light beam



Reflex glass
without liquid

Light beam



Reflex glass
with liquid

OPERATING CONDITIONS

Temperature: (depending on glass and gasket)	$\leq 243^{\circ}\text{C}$	Borosilicate glass reflex and transparent (saturated steam or hot water pressure)
	$\leq 280^{\circ}\text{C}$	Borosilicate glass reflex and transparent (without technically significant glass attack)
	$\leq 320^{\circ}\text{C}$	Borosilicate glass transparent (with mica protection)
Pressure:	$\leq 25 \text{ bar(g)}$	

MATERIAL

Base frame:	1.4571; 1.4404
Glass:	Boroilicate glass (according to or similar) DIN 7081 reflex or transparent glass
Gasket:¹	PTFE; FKM; NBR; C4400; Silicone; EPDM; Graphite
Screws:	A4-70
Special materials on request	

1) Siehe „INFO Dichtungen“

PRODUCT CODE:

Example to explain the code composition

11 - 337 - 256 - 2 - 1 - 4 - 000							
GROUP	TYPE	OVERALL LENGTH	BASE FRAME ¹	GLASS	GASKET	VARIANT	
11	337	176	2) 1.4571	1) Borosilicate glass (DIN 7081) transparent glass	1) PTFE	000) Standard	
		226	3) 1.4404	2) Borosilicate glass (DIN 7081) transparent glass + mica discs	2) FKM		
		256	8) Sonder	3) Borosilicate glass (DIN 7081) reflective glass	3) NBR		
		316		5) Borosilicate glass untempered transparent glass	4) C4400		
		376			5) Silicone		
		436			6) EPDM		
		496			7) Graphite		
		536			8) Special		

1) Cover frame according to offer/order confirmation



Unless otherwise stated, the highlighted factory standard is supplied.

EXAMPLE:

11-337-256-2-1-4-000 equivalent to:

ACI Type 337

256 mm overall length

Base frame made of 1.4571

Cover frame made of 1.4571

Borosilicate glass (DIN 7081) transparent glass

Gasket C4400

Standard version

- Special lengths on request

- other equipment optional

DRAWING:

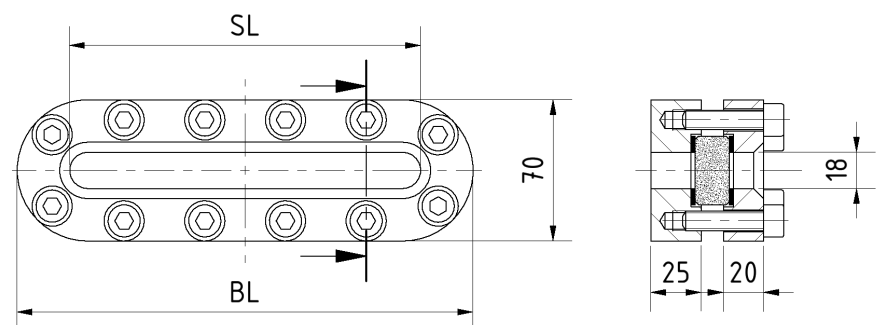


Illustration with transparent glass

BL [mm]	176	226	256	316	376	436	496	536
SL [mm]	124	174	204	264	324	384	444	484
Weight [kg]	3,3	4,3	4,9	6,0	7,1	8,3	9,4	10,2

QUICK OVERVIEW:



PN 25
≤ 25 bar(g)



heat-resistant up to
320 °C



for liquid
media



for gaseous
media



Overall length
BL 176 bis 536



Customized products
possible



> 50 gasket
materials



Additional equipment
available

OPERATING CONDITIONS:

Operating conditions depend on
the choice of glass and gaskets:

		SIGHT GLASS				GASKETS						
		Borosilicate glass (DIN 7081) transparent glass	Borosilicate glass (DIN 7081) transparent glass + mica discs	Borosilicate glass (DIN 7081) reflective glass	Borosilicate glass untempered transparent glass	PTFE max. 200 °C	FKM max. 200 °C	NBR max. 80 °C	C4400 max. 175 °C	Silicone max. 180 °C	EPDM max. 130 °C	Graphite > 400 °C
TEMPERATURE	up to 80 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	up to 130 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓
	up to 150 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✓
	up to 175 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✓
	up to 200 °C	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓
	up to 280 °C	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓
	up to 320 °C	✗	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓
PRESSURE	up to 25 bar (g)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ suitable ✗ unsuitable

OPTIONAL EQUIPMENT:



Mica discs

> bis 300°C mit Borosilikatglas
DIN 7081 transparent

FEP protective screen/ coating

> for high pH values



For aggressive media or steam, mica discs should be used to protect the glass.

CONSTRUCTION:

Screws

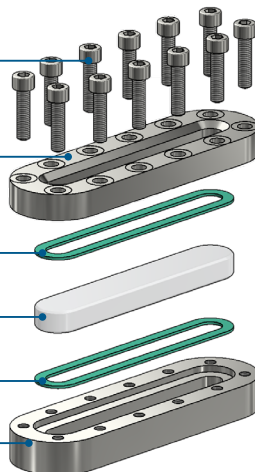
Cover frame

Gasket (on the atmosphere side)

Sight glass

Gasket (on the media side)

Base frame



ACI Industriearmaturen GmbH

✉ info@aci24.com ☎ +49 (0) 2461 91634 00
 🌐 www.aci24.com 📠 +49 (0) 2461 91634 44
 📍 Königskamp 19 · 52428 Jülich · Germany

Ebora B.V. Process Automation

✉ info@ebora.nl ☎ +31 (0) 263 706 830
 🌐 www.ebora.nl
 📍 Poort van Midden Gelderland Rood 8 · 6666LT Heteren
 The Netherlands